

25018

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch Ut 2
 3000 HATVAN
 PHONE

Sender VATTID HU26951542
 If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

1906885

Page 1

1) Robert Bosch GmbH
 Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No. LNR Paack, LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ
 Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note
 3) Freight
 4) Dispatchdate
 26.03.2019
 22:03.2019
 24307870

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550003971201 12.04.2018

15) additional data customer 17) Dispatch place
 CHub

6) Freight
 7) Delivery
 Carrier
 14) Our Order-No.
 24307870

19) Shipping type
 extra run

20) Incoterms 2010
 Delivered at pl 10 PAL

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 1.055,0 net 650,9

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

21) Packing type
 Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partrumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty. (s)	+/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400	App eletron controllor;AT 180222523 50091452240 00	640				

KUENNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantita dichiarata: 640
 Quantita effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantita Imballi: 10
 Conformita alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 23.03.19
 Firma: *Xovm...*

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw Nr					



N1906885

BVE13384

MA/ 2019007616

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU			
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Kisped-Trans Kft. 2118 Dány Áruátvétel 5.	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT			
4 Az áru átvétel helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.22			
5 Beigefügte Dokumente SAP:212664			

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jellemzők Marks and Nos Kernzeicheln und Nummern	7 Dátumok Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3	
	10	PAL	KFZ-Zubehör		1060		
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		1060	0	

1-15 továbbá 21+22 továbbá a feladó RHH ki saját felelősségére

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvévő Consignee Empfänger
M:007592/007593		0			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
Bérmentesítés, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x					

21 Kiszállítás helye, időpontja Place and date of delivery Auslieferungsort und Datum		am on 2019.03.22.		24 Az áru átvétele; Kelet Goods received; Date on Gut empfangen; Datum am. 3/22/2019	
22 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
25 Jármű Veicla Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeicheln	Rakomány Useful load Nutzlast	Áruátvétel 5. 2019.03.22. Hatvan, Magyarország (B)	
		PLL181		23 MAR 2019	

"e quantità"